VUES D'ITALIE DE SICILE ET D'ISTRIE

PAR A.M. CHENAVARD ARCH.

LY 'N

[MPRIMERIE DE LOVIS PERRIN

[MPCCCLXI

66A 22. VII. 2101 00714 701/1110 4495

(848)





VUES

D'ITALIE, DE SICILE ET D'ISTRIE.

Ate Monsieur Grandval de cret celre general de la Profestione. hommage & Pauteur Will Holle - Denavara

VUES

D'ITALIE DE SICILE ET D'ISTRIE

PAR A.M. CHENAVARD ARCH.

MEMBRE CORRES
DE L'INSTITUT IMP
DE FRANCE



ANGIEN PROFESSEVR

A L'ECOLE DES B-ARTS

DE LYON

LYON

IMPRIMERIE DE LOVIS PERRIN

MDCCCLXI



A MONSIEUR AUGUSTE CARISTIE

ARCHITECTE

OFFICIER DE LA LEGION D'HONNEUR

Ancien penfionnaire de l'Académie de France à Rome;
Membre de l'Inftitut, Académie des Beaux-Arts;
Infpecteur général, membre du Confeil des Bâtiments civils;
Membre de la Commission des Monuments historiques;
Membre honoraire correspondant de l'Institut royal des Architectes britanniques;
Associé de l'Académie royale de Belgique, &c.

MON AMI,

EUILLEZ recevoir, comme un tribut de mon amitié, ce faible fouvenir d'un pays que vous avez exploré avec tant de fruit & dont j'ai eu le bonheur de parcourir avec vous plusieurs des lieux que j'ai retracés.

Cet hommage doit vous paraître bien peu de chose, à vous, qui, dans votre long séjour à Rome & dans le reste de l'Italie, avez étudié & analysé ses monuments antiques, qui avez expliqué les édifices du Forum romain & les avez mis en lumière dans le grand ouvrage où vous avez déployé la science de l'archéologue & le talent de

l'artiste; & qui avez restauré les Bains & le Temple de Sérapis, à Pouzzole, monument tant de fois visité & si peu connu.

Votre talent d'observation, vos connaissances approfondies de l'architecture antique devaient plus tard fixer sur vous le choix de M. le Ministre de l'Intérieur pour diriger les travaux d'exploration des monuments d'Orange & d'Arles, & faire la restauration de l'Arc de Triomphe d'Orange, où vous avez rétabli avec un rare savoir ce que le temps & les révolutions avaient détruit.

Enfin vous avez doté les arts & la science archéologique de votre splendide ouvrage sur le Théâtre, le Cirque &

l'Arc de Triomphe d'Orange, publié sous les auspices de S. E. M. le Ministre d'Etat.

Pour tant de services rendus, recevez, mon ami, l'expression de reconnaissance & de haute considération que je prosesse pour vous & que je partage avec tous ceux pour qui les arts des Anciens seront toujours le type du vrai & du beau.

A.-M. CHENAVARD.

Lyon, le 11 juin 1861.

Portrait de l'auteur, à l'époque de fon voyage en Italie, reproduit en fac-fimile d'après un deffin fait à Rome par M. Ingres.









Zugres a



VUE DU LAC MAJEUR, PRISE D'ARONA.

Ce lac a treize lieues de longueur & trois de largeur; il donne naissance au Tesin, qui, après avoir traversé le territoire de Milan, se jette dans le Pô.

Il existe sur ce lac plusieurs îles dont la plus remarquable est l'Isola-Bella qui forme à elle seule une Villa délicieuse

par les aspects qu'elle présente au loin & par ceux dont on y jouit.

Cette Villa fut construite, en 1661, par un comte Boromeo de Milan. Dans les falles de ce palais règne la plus grande magnificence. Ses jardins suspendus en amphithéâtre, chargés d'arbres verts, de lauriers, d'orangers, ont en toute saison l'aspect du printemps.

De longues galeries en arcades & des berceaux de verdure conduifent à des grottes tapiffées de coquillages, ornées de vales, de flatues en marbre. Des bassins entourés de siéges y reçoivent des eaux limpides, & l'on trouve dans ces nymphées une fraîcheur délicieuse pendant les chaleurs du jour.

Sur les bords de ce lac, font de nombreux villages ombragés par une riche végétation, & de hautes montagnes neigeuses terminent ce tableau.









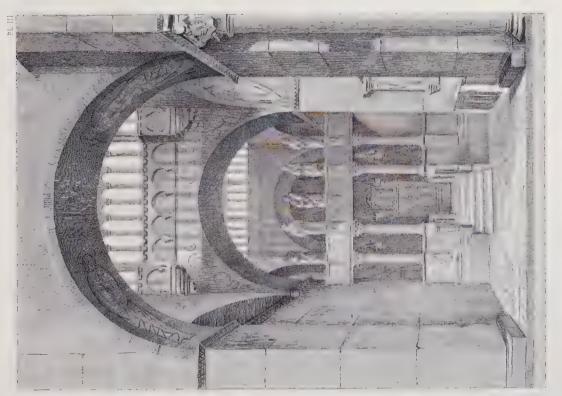
VUE DV LAC MAIEVR
PRISE D'ARONA

A·M CHENAVARD DEL

.....

DUBOUCHET SC





14PT TELDAMA FOLLOF TWATCA VENISE



VUE DE LA FONTAINE PAULINE A ROME.

La fontaine Pauline est la plus grande & la plus abondante qui foit à Rome. Son eau est celle que l'empereur Trajan fit conduire à Rome pour l'usage du Transtevere.

Paul V en fit réparer les conduits antiques dans une étendue de 35 milles & conftruire cette fontaine en 1612, fur les deffins de Jean Fontana & d'Etienne Maderne. Elle prit le nom de Pauline de celui du Pape qui en était l'auteur.

A l'horizon, & par-desfus la verdure des villas, on voit le dôme de Saint-Pierre.







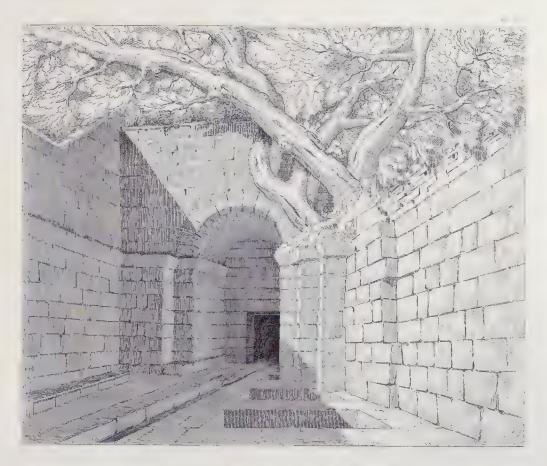
EMISSAIRE DU LAC D'ALBANE.

Le lac d'Albane, cratère d'un ancien volcan, a une profondeur de quatre cent quatre-vingts pieds & un circuit de cinq à fix milles. En 398 avant J.-C., les eaux de ce lac, par une crue extraordinaire, causèrent une inondation fur tout le pays d'alentour.

Dans ce même temps, les Romains étaient occupés au fiége de Veies & faifaient contre cette place de vains efforts; ils envoyèrent des députés à Delphes pour confulter l'oracle. La Pythie leur répondit que les Romains ne fubjugueraient les Veiens qu'après avoir donné un écoulement aux eaux du lac; ils l'entreprirent auffitôt, ils percèrent la montagne qui le borde & pratiquèrent au travers un canal de deux milles de longueur fur trois pieds & demi de largeur & fix pieds de hauteur. Cet ouvrage fut fait dans le roc, & avec tant de folidité qu'il fert encore au même ufage, fans avoir jamais eu befoin de réparation.

Une partie des murs de l'enceinte qui précède l'embouchure est antique, l'autre partie est de construction moderne; on peut aisément les distinguer l'une de l'autre.





: Mai.Alel Dy. . All Albani



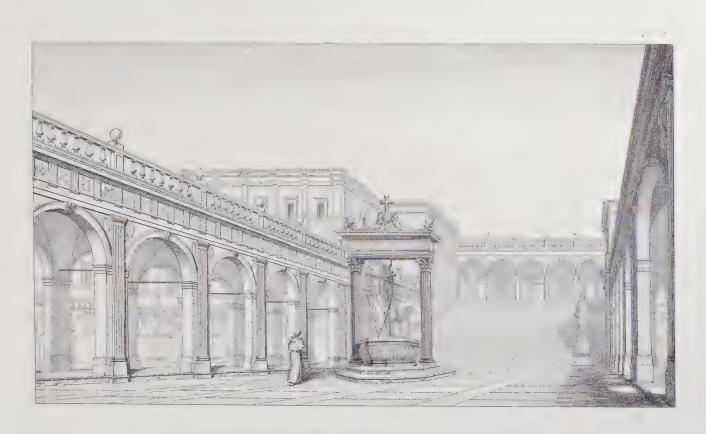
VUE INTERIEURE DU MONASTERE DU MONT-CASSIN.

Ce couvent est le chef de l'ordre de faint Benoît, qui s'établit dans ce lieu au VI^e siècle. Sa cellule a été transformée en chapelle.

La vue que nous donnons est celle de la grande cour. Des portiques placés à droite & à gauche la féparent de deux autres cours, autour desquelles sont les cellules des Religieux. A l'extrémité de la grande cour, un vaste escalier conduit à un portique qui donne entrée au parvis de l'église, composée de trois ness resplendissantes d'or, de peinture & de sculpture.

L'architecture de ce monastère est moins celle d'un couvent que celle d'un palais; mais on ne faurait trouver nulle part plus de magnificence unie à plus de pureté architecturale.





THE LIGHTLE I. LARAYE LV MILL ASSI

100



VUE DE MINTURNE (aujourd'hui TRAJETTO).

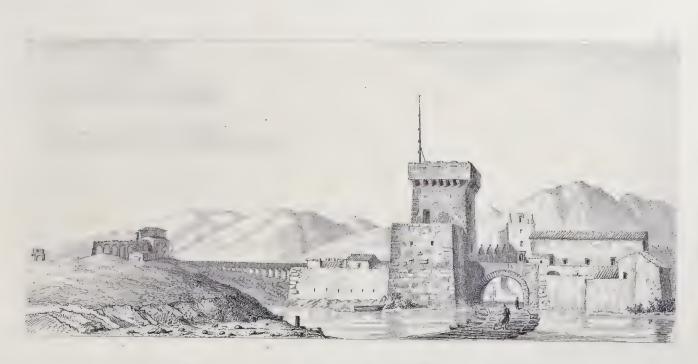
Cette antique ville est située sur les bords du fleuve Liris, aujourd'hui Garigliano. On traverse ce fleuve sur un pont formé de barques.

On voit à Minturne les ruines de plusieurs monuments romains : celles d'un amphithéâtre & d'un aqueduc; on peut les distinguer à gauche de la vue que nous donnons.

Cette ville & fon fleuve rappellent le fort de Marius qui, pour se dérober à la poursuite des fatellites de Sylla, se vit forcé de se cacher dans les marais que les eaux du Liris forment dans les environs.

Le Liris féparait le Latium de la Campanie; il fe jette dans le golfe de Gaëte

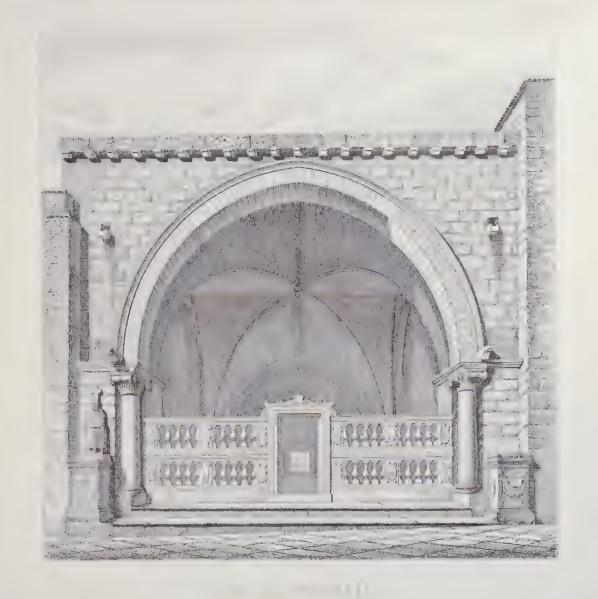




V.r DF MINTVRNE

1 TH MAVARD LED







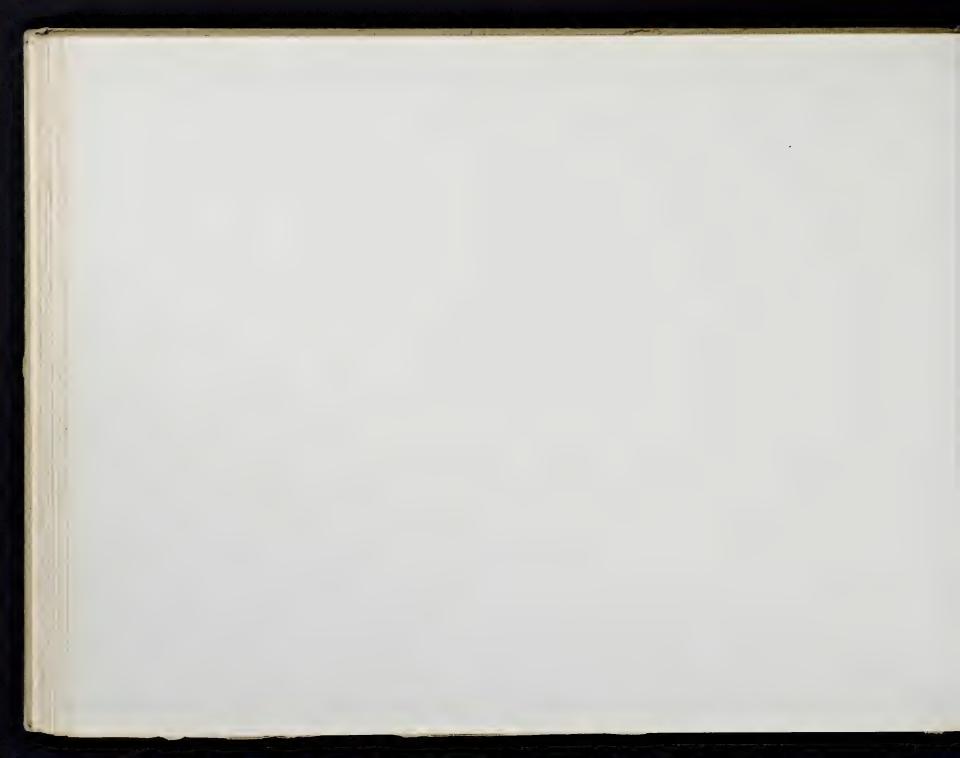
VUE DU COUVENT DES CAMALDULES, A NAPLES.

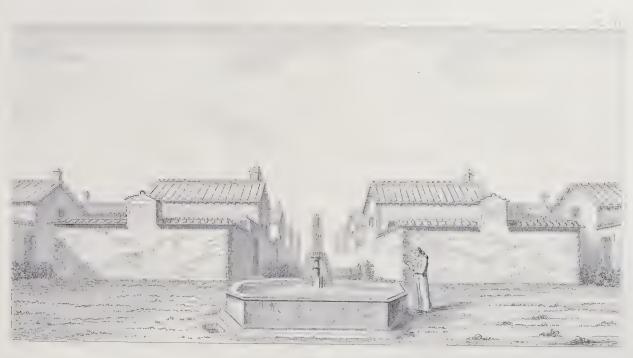
Les Religieux de cet ordre, à la fois ermites & cénobites, fuivent la règle de faint Romuald. Ce pieux fondateur, natif de Ravenne, plaça, en 1012, fon premier monastère sur l'Apennin, dans une petite plaine nommée Camaldoli, arrosée par sept sontaines; de là vient le nom de Camaldules donné à ces Religieux.

A l'instar des Chartreux, chaque cénobite occupe une cellule accompagnée d'un petit jardin. Au milieu d'une vaste cour qui les précède est une fontaine jaillissante & l'on remarque deux cadrans solaires sur les murs qui

forment la clôture des jardins.

La régularité parfaite, l'ordre & la fimplicité de ces modestes habitations en font le charme & doivent inspirer à bien des esprits le désir de venir s'y livrer à cette vie paisible dont toutes les heures sont remplies par l'étude & la prière.





CAMALDVLES



A NAPLES

A M CHENAVARD DE. MDCCCXVI

1 SHOW SC



VUE DE PIZZO.

Pizzo est un petit port de la Calabre citérieure, devenu célèbre dans nos annales, par la mort de Murat, qui fut fait roi de Naples, sous le nom de Joachim, par l'empereur Napoléon I^{er}.

A la fuite des événements qui, en 1814, rendirent les puiffances alliées maîtreffes de la France, le trône de Naples fut rendu à fon ancien roi.

En 1815, après le retour de Napoléon en France, Murat crut le moment opportun pour reffaisir la couronne de Naples. Afin d'exécuter le dessein qu'il en avait conçu, il aborda au port de Pizzo avec une trentaine d'hommes, le 8 octobre 1815. Arrivé sur la place de la ville, reconnu par un officier de gendarmerie, & mal accueilli par la population, il prit en toute hâte le chemin qui conduit à Monteleone, où il avait un parti qui l'attendait; mais, à un mille de distance, près d'une petite chapelle, se voyant poursuivi par le peuple assemblé, il abandonna sa route & courut seul jusqu'au rivage, espérant y trouver encore les barques qui l'avaient amené, mais elles s'étaient éloignées. Il su arrêté dans cet endroit, ensermé dans la citadelle, condamné à mort & sussilé dans la cour de cette forteresse, le 13 du même mois. Son corps sut inhumé dans l'église de Pizzo & l'on y remarque la pierre élevée qui le recouvre.

Un drapeau quadrillé blanc & bleu fut trouvé fur lui. Ce figne de ralliement fut fufpendu à la voûte de l'églife, où on le voit encore.



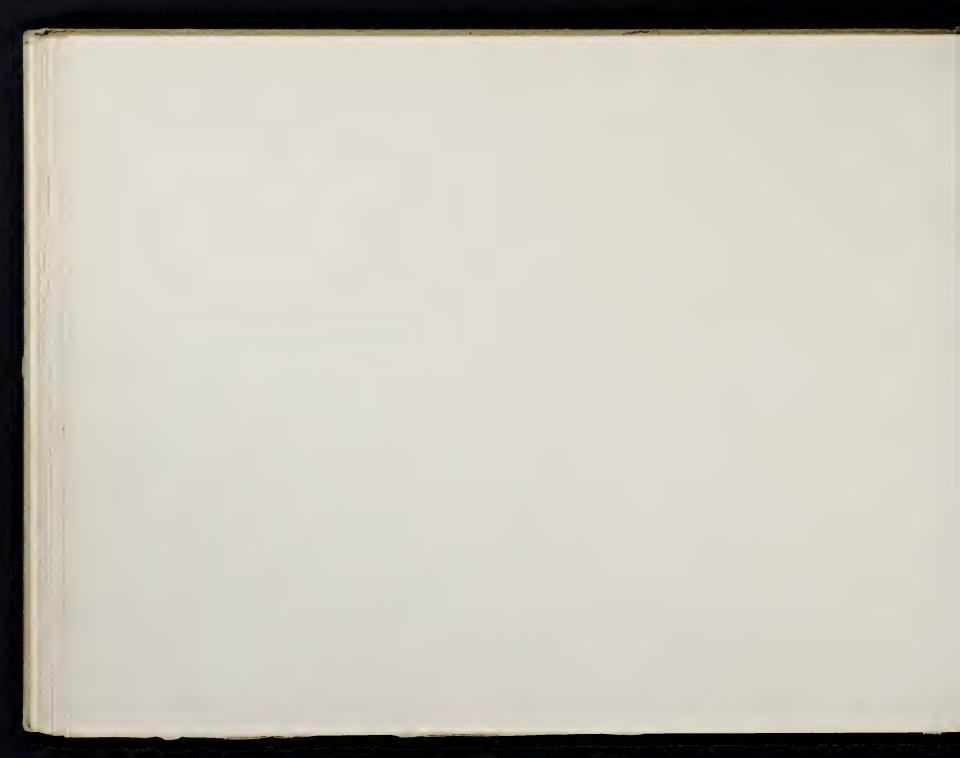
A. 11 . 11/10





VUE DU PHARE DE PALERME.

Le phare de Palerme n'a point dans fon architecture un luxe qui réponde à l'importance de cette capitale de la Sicile, néanmoins ce monument est pittoresque dans son ensemble; il se groupe avec le mont Pélegrin, dont la grande élévation & la forme caractéristique se sont remarquer des navigateurs longtemps avant d'avoir atteint le rivage.





THARE ET FALFRME



VUE DE LA VILLA PHILIPINI, A PALERME.

Cette villa, située auprès de Palerme, offre un vaste parterre fermé par une enceinte carrée. Un portique en arcades y règne sur trois de ses côtés, ils sont couverts par une terrasse sur laquelle on monte par deux grands perrons. De cette terrasse on a la vue d'un vaste horizon, d'où se détache le mont Pélegrin.

VUE PRISE A AGRIGENTE.

La ville d'Agrigente reçut son nom du fleuve Acragas sur les bords duquel elle était située. Elle sut sondée par une colonie de Rhodiens. Sa citadelle sut construite sur le mont Camicus par Dédale, cet ingénieux inventeur de tous les arts, pour enfermer les trésors de Cocalus, roi des Sicaniens, l'un des plus anciens peuples de Sicile; Agrigente en devint une des principales villes, &, dans ses temps de splendeur, le nombre de ses habitants s'élevait à 800,000.

Durant cette période de fa grande prospérité, elle se livra au luxe des arts, qui y furent portés à un haut degré. On y éleva de nombreux monuments dont on voit encore des restes considérables: le temple de la Concorde, encore entier; ceux de Junon Lucine, d'Hercule, d'Esculape; un petit temple élevé à Jupiter par Phalaris, tyran d'Agrigente que ses cruautés rendirent odieux à ses sujets, qui le lapidèrent; le temple de Jupiter Olympien ou des Géants, le plus grand temple qui ait existé.

Les nombreux tombeaux qui se voyaient à Agrigente furent détruits par les Carthaginois; il ne reste que celui de Théron, l'un de ses rois. Agrigente, tour à tour afsiégée par les Carthaginois & par les Romains, eut à souffrir toutes les vicissifitudes des guerres entre ces deux peuples; les Romains en demeurèrent les maîtres, & le préteur Verrès la dépouilla de ses ornements les plus précieux.

Au nombre des hommes illustres qui naquirent à Agrigente, on compte Empédocle, à la fois philosophe, historien & poète, dont les vers furent si estimés des Grecs qu'ils les chantaient dans les jeux Olympiques avec ceux d'Homère

& d'Hésiode. Ce vertueux citoyen refusa la souveraineté de sa patrie.

La vue que nous donnons est prise de la porte del Ponte, située au bas de la moderne Girgenti, qui occupe le mont Camico, citadelle de la ville ancienne. Au premier plan de cette vue est l'église San Carlo; plus haut est le couvent de Sainte-Marie-&-Jésus. Dans la ville basse, inhabitée aujourd'hui, sont les monuments que nous avons cités; on y distingue le temple de la Concorde & plus loin celui de Junon Lucine. Enfin, le sol de cette partie de la ville domine la plage qui s'étend jusqu'à la mer.



N I .. A .T.A PHLIBAH
A PALERME





VUE DE MESSINE.

Cette ville est l'ancienne Zanclé. Les Messéniens, chassés par les Lacédémoniens, an 94 de Rome, s'y établirent & changèrent son nom en celui de Messana. C'est la ville la plus importante de la Sicile après Palerme. Son immense port offre un abri toujours sûr aux vaisséaux, & par sa position à l'entrée du détroit, il peut en fermer le passage.

Le phare est construit sur des rochers à fleur d'eau. Ces rochers étaient l'écueil de Carybde, redouté des navigateurs.

Messine fut presque entièrement détruite, en 1783, par un tremblement de terre; elle a été reconstruite, & les longs bâtiments qui bordent les quais datent de cette époque.

La cathédrale a des beautés architecturales, furtout dans les détails que l'on y rencontre & qui appartiennent à la renaissance des arts en Italie.

Au-delà du détroit, dont la largeur est d'une lieue, on voit les montagnes de la Calabre.





V,IE J 5



ME'SHIE



ν ... κ^ν Γ.τ.



VUE DU DETROIT DE MESSINE.

Cette vue, prife de la ville, fait voir à gauche le rivage de la Sicile jusqu'au promontoire Pelorus qui, avec ceux de Pachinum & de Lilybeum, compose les trois grands promontoires de cette île.

Sur le Pelorus, où est bâti le village de Pharo, était l'antique Phare de Messine, on y voyait un temple à Neptune.

A l'opposite est le rivage de la Calabre. Le rocher qui plonge à pic dans la mer est l'écueil de Scylla.

Ce paffage, toujours dangereux à caufe des courants rapides du flux & reflux, était redouté des anciens, & ces deux écueils Scylla & Carybde, où fouvent leurs vaiffeaux fe brifèrent, apparaiffaient à leur imagination fous des formes monstrueuses bien capables d'effrayer les navigateurs inexpérimentés de ces anciens temps.





FILL FIRE IN EMESSION

Er. t. Fry

10 1 10



VUE DE POLA.

Pola est une des plus anciennes villes de l'Istrie.

Apollonius de Rhodes raconte qu'une troupe de Colchidiens, envoyés par le roi de Colchos à la pourfuite des Argonautes, pour retirer Médée de leurs mains, n'ayant pu réuffir dans leur entreprife, prirent terre en Istrie, & se banniffant eux-mêmes volontairement, ils fondèrent une ville à laquelle ils donnèrent le nom de Pola, qui signifie gens bannis. Ils y construisirent un port qui devint le rendez-vous des nations qui trafiquaient sur le golfe Adriatique & jusqu'au pays des Noriques, contrée située au nord de l'Europe.

Dans le temps que les Romains combattaient dans l'Illyrie & dans la Pannonie, Pola devint colonie romaine, & fon port fut une flation convenable pour une partie des forces navales de Rome. Pola prit alors le nom de Julia Pietas. Elle fut auffi une ville libre, fuivant une inscription gravée sur le piédestal d'une statue de l'empereur Sévère, où elle est appelée Respublica Polensis.

Selon Ammien Marcellin, Conftantin relégua à Pola Crifpus, fon fils, faussement accusé par Fausta, sa belle-mère. D'autres auteurs disent que, sur l'accusation de Fausta, Constantin sit mourir son fils & qu'ayant ensuite reconnu son innocence, il vengea sa mort par celle de Fausta.

Les empereurs ornèrent cette ville de nombreux édifices dont plusieurs existent encore :

1° Un amphithéâtre dont le pourtour se compose de deux rangs d'arcs superposés, surmontés d'un attique. On ne trouve plus dans son enceinte aucun gradin, ce qui fait penser, avec quelque vraisemblance, qu'ils étaient en bois.

2° Un temple en marbre en l'honneur de Rome & d'Auguste, ainsi qu'on le voit par une inscription qui se lit dans la frise.

3° Une porte antique de la ville.

4° Auprès de cette porte, un arc élevé à la mémoire de trois personnages nommés Sergius. Les colonnes qui flanquent les pieds-droits de cet arc sont d'ordre corinthien, leurs chapiteaux ainsi que les trophées d'armes qui décorent la frise étaient dorés, ce qui a fait donner à cet arc par les habitants le nom de *Porta aurea*.

On voyait encore à Pola un théâtre qui a été mesuré par Serlio, architecte du XVIe siècle, & qui a été entièrement

démoli, en 1636, par les Vénitiens, pour former l'emplacement de la citadelle.

Enfin Pola, après une longue prospérité, a été tour à tour affiégée, brûlée par les Vénitiens, les Pisans, les Génois. Elle n'est plus aujourd'hui qu'un village couvert de ruines ayant une population de 7 à 800 habitants.

La vue que nous donnons présente au premier plan l'amphithéâtre, puis deux églises, une partie de la ville située le long du port & la citadelle qui la domine.



VUE OF FOLA

A M CHINAVARD DEL



TABLE

P.L.	ANCHES
Portrait de l'Auteur	
Vue du Lac Majeur prise d'Arona	
Vue de l'une des Chapelles de l'églife Saint-Marc, à Venife	
Vue de la Fontaine Pauline, à Rome	
Emiffaire du Lac d'Albane	
Vue intérieure de l'Abbaye du Mont-Caffin	
Vue de Minturne, aujourd'hui Trajetto	VI
Loge à Seffa	VI bis
Vue du Couvent des Camaldules, à Naples	
V 1 D	/III
V I DI I DI	IX
Vue de la Villa Philipini, à Palerme. — Vue prife à Agrigente	IX bis
Vue de Meffine	X
Vue du Détroit de Messine	ΧI
Vue de Pola en Istrie,	XII







